



Dal diario manoscritto "Miscelanea Veritas" (1815-1840) del concittadino Francesco Procaccini ricaviamo le seguenti notizie dei fatti occorsi quasi due secoli fa a Montenovo, era la domenica 20 gennaio 1822: *"Questa Sera è andata in scena in questo Teatro la Commedia La Guerra Aperta rappresentata dai nostri SS.ri Dilettanti, Porta Gratis, la Platea con il viglietto stampato, gratis Comiche le Sig.e Francesca Sciava, ne Mauruzi, Teresa Monti di Gaetano Consorte, Comici primarj Gius.e C.te Mauruzi, Gius.e Ricci, Filippo Gianni ecc ecc ecc questa ha ricevuto un passabile incontro, si dirà... in appresso dell'altre, che anderanno in Scena, durante il presente Carnevale --- ---"*

". Per chi ha difficoltà a leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "SS.ri" sta per signori, "viglietto" sta per biglietto, "Sig.e" sta per signore, "ne" sta per in, "Gius.e C.te" sta per conte Giuseppe, "anderanno" sta per andranno.

Chiara Fiorani